

**Minuta de Acuerdo**  
**Entre**  
**Asociación de Desarrollo Comunal Cantón Ánimas Abajo (ADESCOCAA)**  
**Alcaldía Municipal de Zacatecoluca**  
**y**  
**La Embajada del Japón en El Salvador,**  
**para el “Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable en Cantón Ánimas Abajo,**  
**Municipio de Zacatecoluca”**

La Embajada del Japón (en adelante referida como “el Donante”) entregará la donación por la cantidad de hasta **Ciento Cuarenta y Siete Mil Novecientos Treinta Dólares de los Estados Unidos de América (147,930 USD)** a la **Asociación de Desarrollo Comunal Cantón Ánimas Abajo (ADESCOCAA)** (en adelante referida como “el Beneficiario”), para que ésta sea utilizada con la debida transparencia y se efectúe el **“Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable en Cantón Ánimas Abajo, Municipio de Zacatecoluca”**, de acuerdo al convenio pactado entre el Donante y el Beneficiario el día 01 de febrero de 2023.

Para la ejecución de dicho proyecto, el Donante, el Beneficiario y la Municipalidad acuerdan que:

**El Beneficiario** aportará lo siguiente:

1. Mano de obra no-calificada para la construcción del proyecto.
2. Suministro e instalación de 105 acometidas domiciliarias y medidores

**La Alcaldía Municipal de Zacatecoluca** aportará lo siguiente:

1. Suministro e instalación de sub estación eléctrica
2. Costo de elaboración de carpeta técnica
3. Compra y colocación del rótulo y placa del proyecto
4. Gastos imprevistos para todo el proyecto.

**El presente documento está en Versión Pública conforme al artículo 30 de la LAIP**



San Salvador, 01 de febrero de 2023

**Pasan Firmas**



---

**Presidente**  
**Asociación de Desarrollo Comunal**  
**Cantón Ánimas Abajo**  
**(ADESCOCAA)**

**Embajador**  
**Embajada del Japón en El Salvador**



---

**Orsy Swadhy Moreno López**  
**Alcalde**  
**Alcaldía Municipal de Zacatecoluca**

*El presente documento está en Versión Pública conforme al artículo 30 de la LAIP*